



Qwaqwalwa ne qwarai  
(fatalwa) abubuwan



烏越敦司 atushi torigoe

## Qwaqwalwa ne qwarai (fatalwa) abubuwan

Za mu iya cewa qwaqwalwa ne qwarai ko fatalwa ,. 私も三十四、五歳まではこの幽霊が全く見えなかった。Na kuma talatin da hudu, wannan fatalwa ba su bayyana a duk sai shekaru biyar da haihuwa. 正確に何月に見たかを忘れてしまったので、どちらの歳かは、はっきりしないのだが。Daidai saboda na manta da abin da aka gani a cikin abin da watan, shi ne abin da na zamani, amma zan yi ba a fili. とにかく、子供の頃より幽霊の話なんて誰でも見聞きするし知っているものである。Duk da haka dai, shi ne wani abu da muka sani ga ko ji kowa Nante fatalwa labarin daga yara. それで、私も幽霊が見えないかなと思っていたが、何処でも全く見ることはなかった。Saboda haka, ni ma sun yi zaton cewa mutum na iya ba ka gani ba da fatalwa, ba dubi duk ko'ina. それで、幽霊なんて存在するのか、と思ったりした事もあった。Saboda haka, kada ka zama Nante fatalwowi, na yi tunani, ko kuwa shi ne ma a can. でも、幽霊の体験談なんて結構あって、本当にあるのだろうとは思っていたのだが、それでも実際に見たことはなかったのである。Amma, idan akwai kyawawan Nante fatalwa na abubuwan, amma na ba zaton zai gaske wani na, amma har yanzu da aka ba a zahiri gani da shi.

そして私も三十四、五歳になってしまった。Kuma ni ma talatin da hudu, ya zama shekaru biyar da haihuwa. その頃、新聞配達をしていたので、朝は三時には起きてバイクで新聞販売店へ向かう毎日を送っていた。A wannan lokaci, domin shi ne a jaridar delivery, da safe ya aika a kowace rana a wajen newsagent a kan babur faruwa da karfe uku. 私生活では心霊写真の本など見ていたのである。A zaman rayuwar ta ke kallon, kamar qwaqwalwa ne qwarai m da wannan. ある朝、といっても三時で夜明け前の真っ暗な時間に、いつものようにバイクに乗り販売店に向かっていった。Wata rana, kuma a cikin duhu lokacin da alfijir a karfe uku a ce, na je ko da yausha dila hau bike da sauransu. 住宅地の家が多い小さな道を国道に出るまで走っていると、ある曲がり角に来たときにいたのだ。A lokacin da wani karamin hanya na zama yankin na gidan ne sau da yawa a guje ya amsa kasa babbar hanya, shi ne a lokacin da ta je a juyo. 季節は冬だった。Season ya hunturu. それなのに半そでの白い薄い衣装で何か外国人の若い女性みたいな人が立っていたのだ。Amma duk da haka mutane da wani abu kamar kasashen waje matasa mace yana tsaye a cikin farin kaya na bakin ciki short-sleeved. 私は、ついに出たと思った。Na yi tunani da nake a karshe fita. 何か透けそうな感じで肉体といった感じではない。Ba ji kamar nama a cikin wani abu na aras m ji. 少しその女性は、ゆらりと動いた。The mace, motsa swaying kadan. 神秘的な感じではあった。Akwai wani m ji. だが、仕事に行っているので停まるわけにいかず、そこを通り過ぎていった。Amma, Ikazu nufin full tasha domin sun tafi su yi aiki, na tafi da can.

幽霊を見て発狂した人もいる。Wasu mutane sun mahaukaci ganin fatalwa. 私も心霊写真を多数見ていなかったら、おかしくなったかもしれない。Na kuma idan ba ku gani babban adadin qwaqwalwa ne qwarai photos, zai kasance m. この世のものではない感じ、は確かに頭がおかしくなりそうなのだ。Feeling ba na wannan duniya, shi ne ya m lalle shugabanci freaking.

それから数日後、同じように夜明け前にバイクで仕事に向かっていくと、とある家から

小さな子供が何人も出てきた。Sa'an nan da 'yan kwanaki daga baya, lokacin da wannan a matsayin suna gangarawa zuwa aiki a kan babur kafin alfijir, kananan yara daga magana gidan suka fito daga kowane mutum. 私はお通夜かな、と思ったのだが、後で考えるとお通夜でも子供が夜中の三時過ぎに起きていて、家の外に出てくるだろうかと思うと、あれは心霊だったのでは、と思うのである。Na farka Kana, na yi tunani na da shi, amma sun faru a cikin ƙarfe uku da safe yaro ko da a cikin farkawa da kuma tunani daga baya, kuma ina ganin za su zo daga gidan, akwai kasance mai qwaqwalwa ne qwarai ne, da shi ne tunani.

それからしばらくして、今度は新聞配達途中、まだ夜は明けていない頃にある家の近くに來たら、向こうから着物を来た老女がすすすすと地面をすべるように歩いて來た。Sa'an nan kuma bayan wani lokaci, a yanzu shi ne tsakiyar wata jaridar delivery, ka zo kusa da gidan a lokacin da aka ba shi ne har yanzu dare gari ya waye, shi ne wani tsohon mace ta zo da wani kimono daga wancan hayin zo tafiya zuwa slide to toka toka da ƙasa. そして右に曲がってある家の中に入って行つた。Kuma ina tafiya a cikin Haikalin da yake lankwasa zuwa dama. 後からそこを通るときにその女性が入って行つた場所を見ると、そこは全部壁で入り口は一つもなかったのだ。Neman a wurin matar ya shiga a lokacin da therethrough daga baya, akwai ban da daya ƙofar a dukan ganuwar. 間違いなく幽霊だろう。Shakka zai zama fatalwa.

この三つはいずれも夜明け前である。Ko dai wannan uku kuma shi ne kafin alfijir. 心霊というか幽霊は、もしかしたら明るいところには出てこないのではないかと思ったりする。Tsarki ko kuma wajen qwaqwalwa ne qwarai ne, ko na yi tunani ba, ba fita zuwa wurin haske watakila.

さて、幽霊と湿気については関係があるとも言われる。To, shi kuma an ce da za a shafi na fatalwowi da danshi. 例えばタクシーの運転手が女性を乗せて、後でいなくなったのに気づいた時に、座っていたシートは濡れていたとかいう話がある。Alal misali, zan sa wani direban ne a mace, lokacin da na lura da aka tafi daga baya, da takardar da aka zaune akwai labarin ko wani abu ya rigar. 私が東京都町田市のマンションで部屋の中に観葉植物など湿気が高くなるもの、容器に水をいれて置いていたりもした時にある夜、ふっと何かが部屋に入ってくる気配がした。Na yi niyyar in laima, kamar foliage tsire-tsire ne mafi girma a cikin wani daki a cikin Apartment na Machida, Tokyo, daya da dare a lokacin da ma ko ba sa sanya ruwa a cikin akwati, wani abu kafar shi da wata āyā daga shigowa cikin dakin. 私は布団に寝ていたが、いきなり両手を押さえつけられた感じがした。An barci a kan futon, amma ji cewa shi ba zato ba tsammani guga man hannayensa biyu. でも、その時は何も見えなかった。Amma, a wannan lokacin, ina bai ga kome ba. そのうち、その何者かは出て行つたのだろう、両手は自由になった。Daga cikin su, cewa wani yana yiwuwa ya fita, hannunsa ya zama free. それで、湿気と関係があるのかなと思ひ、水やなんかを捨ててしまつたら、二度とそういう事は起こらなかつた。Saboda haka, ina ganin ko danshi da kuma dangantakar ne, Idan ka jira tsayi da yawa da kuma jifa da ruwa da kuma wani abu, bai faruwa sake cewa.

今、これを書いている時、外は雨が降っている。Yanzu, lokacin da kake rubuta wannan, waje ne ruwa. 昨日は一日中雨だつた。Jiya ne duk rana da ruwa. こういう時こそこんな話、実話を書いてみたくなるのも心霊、幽霊は湿気を好むのかもしれない。Wannan labari daidai lokacin da irin wannan, har ma qwaqwalwa ne qwarai sami iarabce su rubuta a qaskiya labarin. fatalwa zai fi son danshi.

最初の事話は福岡県福岡市。もっと書けば早良区での話である。Na farko daa cikin qaskiya labarin Fukuoka, Fukuoka Prefecture, labari a Sawara-Ku, idan ka rubuta more. ほんとに私はそれまで幽霊を見なかつた。Yake ban ga fatalwa, sai shi. 華厳の滝に行つても何も見えなかつたし、何も感じなかつた。I kome ba zai iya ganin ko da ya tafi zuwa Kegon Falls, kome ban ji. 自殺の衝動にも駆られなかつた。An kuma kore ta turu na kunar bakin wake.

初めて見てからは、その後、神社などに行くと拝殿のところで神霊と思われる人の姿を見たりするようになったのだが、最近は神社にも行かないので神霊を見ることもなくなった。 Daga farko gani, sa'an nan kuma, shi ma aka yi saba ko kuma a gaban mutanen da suka iya zama da Ruhu Mai Tsarki a tafi da zauren ibada a wuraren bauta, amma kwanan nan ma ya tafi ganin da Ruhu Mai Tsarki, domin shi ba ya je zuwa hubbaren .

又、機会があれば書いてみることにする。 Bugu da kari, za a yi kokarin rubuta idan akwai damar.

## Qwaqwalwa ne qwarai (fatalwa) abubuwan

<http://p.booklog.jp/book/105643>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/105643>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/105643>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパー（<http://p.booklog.jp/>）

運営会社：株式会社ブックログ